

Bedienungsanleitung Bluetooth Lautsprecher
Modell: BT 01





schwarz **weiß**

Version: 1.0, März 2013
Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.
Diese Bedienungsanleitung ist gültig für alle Farbvarianten des Modells BT 01.



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Bluetooth Lautsprechers.
Zur korrekten Bedienung lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Sicherheitshinweise

 **Gefahr!**
Hinweise mit dem Wort GEFAHR warnen vor möglichen Personenschäden.

 **Achtung!**
Hinweise mit dem Wort ACHTUNG warnen vor möglichen Sach- oder Umweltschäden.

 **GEFAHR! ACHTUNG!**

Um einem eventuellen Hörschäden vorzubeugen empfehlen wir, die Lautstärke am Quell-Gerät auf niedrig einzustellen. Erhöhen Sie dann die Lautstärke, bis Sie eine angenehme Lautstärke erreicht haben. Hören Sie niemals zu laut Musik! Dies kann Ihr Hörvermögen nachhaltig beschädigen. Lauter Schalleinfluss kann – selbst

bei kurzer Dauer – zu Hörschäden führen. Bitte halten Sie die Laustärke immer auf einem angenehmen Level.



- Nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr der Beschädigung.
- Nicht in der Nähe von Flüssigkeiten (Badewanne, etc.) verwenden.
- Keine brennende Gegenstände (Kerzen, etc.) neben oder auf den Lautsprecher stellen.
- Nicht in die Nähe von Hitzequellen stellen.
- Nur mit Original Herstellerzubehör verwenden. Andernfalls erlöschen Gewährleistungs- und Garantieansprüche.
- Nicht den Lautsprecher oder die Batterie auseinander bauen.
- Den Lautsprecher nicht einschalten und/oder verwenden, solange er geladen wird.
- Bei Gewitter den Lautsprecher nicht an eine Netzsteckdose anschließen.
- Reparaturen nur von einem Meisterbetrieb/Fachwerkstatt durchführen lassen.

- Schutzfolien entfernen (sofern vorhanden).



Achtung!

Berühren Sie nicht die Lautsprecher-Membran, da diese sehr empfindlich ist. Diese könnte dadurch beschädigt werden und der Lautsprecher nicht mehr seine volle Funktion erfüllen.

Umgang mit dem Lithium-Akku

Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Lithium-Akku kann Brände, Explosionen und Rauchentwicklung mit damit verbundenen Körperverletzungen und/oder Sachbeschädigung verursachen. Laden Sie unter keinen Umständen einen beschädigten Akku auf. Laden Sie den Akku bei einer Temperatur zwischen 0°C bis 40°C auf.
Nicht kurzschließen! Explosions- und Brandgefahr!

Entsorgung



Europäische Entsorgungsrichtlinie 2002/96/EC
Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Geräts.



Werfen Sie Batterien und Akkus keinesfalls in den normalen Hausmüll. Batterien und Akkus können Giftstoffe enthalten. Entsorgen Sie Batterien und Akkus deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen im Rahmen der gesetzlichen Rückgabepflicht. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung. Geben Sie verbrauchte Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle ab. Dadurch leisten Sie einen positiven Beitrag zum Umweltschutz.

Lieferumfang

Beschreibung	Menge
Lautsprecher	1
USB 2.0 Ladekabel	1
Klinkensteckerkabel 3,5mm	1
Bedienungsanleitung	1

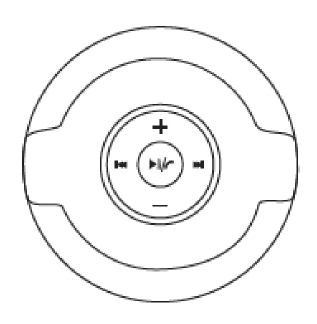
Technische Daten

Lautsprecher	
Gewicht	216 Gramm
Maße:	95 x 90 x 95 mm
Betriebstemperatur	0°C bis 50°C
Lagerungstemperatur	0°C bis 50°C
Bluetooth Version	2.1 + EDR
Audio Übertragungsstandard Bluetooth	A2DP
Anschlüsse	
USB	Ausschließlich zum Laden des Akkus
LINE IN	Klinkensteckerbuchse 3,5mm
Nennleistung	
Lautsprecher	3 Watt
Stromversorgung / Laden	
Eingang	5V DC oder 3,7V DC (USB)

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der bestimmungsgemäße Gebrauch schließt ein, dass Sie diese Bedienungsanleitung vor Verwendung des Lautsprechers gelesen haben, insbesondere die Sicherheitshinweise.
Desweiteren schließt der bestimmungsgemäße Gebrauch ein, dass Sie den Lautsprecher ausschließlich so verwenden, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie den Lautsprecher anders verwenden, als in dieser Bedienungsanleitung erklärt und/oder die Betriebsbedingungen nicht einhalten.
Der Lautsprecher ist ausschließlich für den privaten Bereich.

Tastenbelegung und Anschlüsse



- + : Lautstärke erhöhen (nur bei Bluetooth, nicht bei Kabelverbindung)
- - : Lautstärke senken (nur bei Bluetooth, nicht bei Kabelverbindung)
- ⏭ Nächster Titel, Vorspulen (gedrückt halten) (nur bei Bluetooth, nicht bei Kabelverbindung)
- ⏮:Vorheriger Titel, Zurückspulen (gedrückt halten) (nur bei Bluetooth, nicht bei Kabelverbindung)
- ►II / :Wiedergabe/Pause; Gespräch annehmen/beenden (falls Quellgerät ein bluetooth-fähiges Telefon ist) (nur bei Bluetooth, nicht bei Kabelverbindung)

Beachten Sie, dass Sie bei Verbindung mit dem Klinkensteckerkabel ausschließlich über das Quellgerät bedienen können. Die Bedienung über die Tasten am Lautsprecher sind nur bei Bluetooth-Verbindung aktiv.



LINE IN: Anschluss Klinkensteckerkabel
USB: USB-Anschluss
Schalter: OFF = Aus, ON = Ein
Status-LED

Inbetriebnahme/Bedienung

Akku laden

Vor der ersten Inbetriebnahme sollte der Akku vollständig geladen werden. Schließen Sie dazu das USB-Kabel am Lautsprecher an den USB-Anschluss an. Das andere Ende des USB-Kabels schließen Sie an den USB-Anschluss eines PCs oder eines Laptops an, welche eingeschaltet sein

müssen. Die Status-LED des Lautsprechers leuchtet rot. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Status-LED.
Der Lautsprecher kann beim Laden des Akkus eingeschaltet sein.
Sobald der Akku zu Laden ist, gibt der Lautsprecher ca. alle 20 Sekunden einen Signalton aus (sofern der Lautsprecher eingeschaltet ist).

Lautsprecher ein- und ausschalten

Der Lautsprecher wird am Schalter ein- und ausgeschaltet. Sobald der Lautsprecher eingeschaltet ist, ertönt eine Welcome-Melodie.
Die Status-LED:

- leuchtet bei Laden des Akkus rot und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.
- blinkt blau, wenn keine Bluetooth-Verbindung besteht.
- blinkt in 4er Intervallen blau, wenn eine Bluetooth-Verbindung hergestellt ist und eine Audio-Übertragung vom Quell-Gerät erfolgt..
- blinkt in größeren Abständen blau, wenn zwar eine Bluetooth-Verbindung besteht, aber keine Audio-Übertragung vom Quell-Gerät erfolgt.
- ist aus, wenn der Lautsprecher ausgeschaltet ist und nicht geladen wird.

Verbindung herstellen

Als zusätzliches Highlight verfügt der Lautsprecher über Lichteffekte, welche durch den Sound des Lautsprechers automatisch gesteuert werden. Die Lichteffekte lassen sich nicht ausschalten. Sie werden erst bei einer gewissen Lautstärke aktiviert.

Verbindung herstellen

Sie können entweder über Bluetooth oder über das Klinkensteckerkabel den Lautsprecher mit dem Quell-Gerät verbinden (sofern das Quell-Gerät über einen Klinkensteckeranschluss verfügt).

- **Bluetooth-Verbindung**

Die Reichweite zwischen Lautsprecher und Quell-Gerät darf maximal 10 Meter ohne Hindernis betragen. Hindernisse, Störfrequenzen, etc. können die Klangqualität beeinflussen.

Das erste Mal mit einem Quell-Gerät über Bluetooth verbinden (Geräte koppeln):

Der Abstand zwischen Lautsprecher und Quell-Gerät soll bei diesem Vorgang einen Meter ohne Hindernis nicht überschreiten.

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein. Die Status-LED blinkt blau. Der Lautsprecher ist im Bluetooth Suchmodus.
2. Stellen Sie sicher, dass das Quell-Gerät (z.B. Smartphone) über eine Bluetooth-Funktion verfügt und diese aktiviert ist. Gehen Sie im Quell-Gerät in das Bluetooth-Menü. Ziehen Sie bei Bedarf die Bedienungsanleitung des Quell-Geräts zu Rate.
3. Der Lautsprecher ist für das Quell-Gerät sichtbar. Er wird als Gerät unter der Bezeichnung "BT01" auf der Geräteliste im Bluetooth-Menü des Quell-Geräts gelistet, sobald es vom Quell-Gerät gefunden wird. Falls an dieser Stelle eine Code-Abfrage am Quell-Gerät erscheint, geben Sie 0000 ein.
4. Das Quell-Gerät koppelt sich nun mit dem Lautsprecher. Sobald dies erfolgt ist, ertönt ein kurzer Bestätigungston vom Lautsprecher. Die Status-LED blinkt in längeren Abständen blau.
5. Das Quell-Gerät zeigt den Status "Verbunden" o.ä. an. Sie können nun mit der Audio-Übertragung (z.B. Musik) über die Bluetooth-Verbindung auf Ihren Lautsprecher von Ihrem Quell-Gerät beginnen. Die Status-LED blinkt in 4er-Intervallen blau. Die Einrichtung ist vollständig.

Wenn Sie die Bluetooth-Verbindung über das Menü des Quell-Geräts trennen, ertönt eine kurze Melodie vom Lautsprecher. Wenn Sie nun das Quell-Gerät mit dem Lautsprecher wieder koppeln möchten, müssen Sie den Lautsprecher im Bluetooth-Menü des Quell-Geräts auswählen. Dadurch wird die erneute Kopplung ausgeführt.

Tipp: Bei einigen Bluetooth-Geräten ist es notwendig, im Abspiel-Menü auszuwählen, ob über das Bluetooth-Gerät (= Lautsprecher) oder über das Quell-Gerät selbst die Musik und Töne wiedergegeben werden sollen.
Ziehen Sie bei Bedarf die Bedienungsanleitung des Quell-Geräts zu Rate.

Bei dieser Verbindungsart kann über den Lautsprecher telefoniert werden. Sie hören sowohl den Gesprächspartner, und können über das eingebaute Mikrofon im Lautsprecher sprechen.

- **Klinkensteckerkabel-Verbindung**

Der Lautsprecher muss auch bei dieser Verbindungsart eingeschaltet sein!
Stecken Sie das Klinkensteckerkabel in den Anschluss LINE IN am Lautsprecher. Stecken Sie das andere Ende in die Klinkensteckerbuchse des Quell-Geräts. Der Lautsprecher gibt nun Musik und Töne von Ihrem Quell-Gerät wieder.

Beachten Sie, dass bei der Verbindung über das Klinkensteckerkabel mit den Tasten am Lautsprecher nicht bedient werden kann. Ferner kann bei einem Telefongespräch der Gesprächspartner nur gehört werden.

Bedienung

- **Bei Bluetooth-Verbindung**
  - + :Lautstärke erhöhen
  - - :Lautstärke senken
  - ⏭: Nächster Titel, Vorspulen (gedrückt halten)
  - ⏮:Vorheriger Titel, Zurückspulen (gedrückt halten)
  - ►II / ☎: Wiedergabe/Pause; Gespräch annehmen/beenden (falls Quellgerät ein bluetooth-fähiges Telefon ist)

- **Bei Klinkensteckerkabel-Verbindung**

Bei Verbindung über das Klinkensteckerkabel erfolgt die Bedienung ausschließlich über das Quell-Gerät.
Telefonieren (falls das Quell-Gerät z.B. ein Smartphone ist) ist hier nicht möglich, da die Gegensprechfunktion über den Lautsprecher nur via Bluetooth funktioniert. Es kann lediglich der Gesprächspartner über den Lautsprecher gehört werden.
Wenn Sie das Klinkensteckerkabel abziehen, ertönt eine kurze Melodie vom Lautsprecher.

- **Telefonieren via Bluetooth-Verbindung**

Wenn Sie den Lautsprecher mit einem Telefon als Quell-Gerät (z.B. Smartphone, etc.) via Bluetooth verbunden haben und das Telefon einen Anruf empfängt, ertönt der Klingelton des Telefons über den Lautsprecher. Die laufende Übertragung (z.B. Musik) des Quell-Geräts wird unterbrochen.
Den Anruf nehmen Sie durch Drücken der Taste **►II** / 📞 an. Durch erneutes Drücken dieser Taste beenden Sie das Gespräch. Die Wiedergabe der zuvor gehörten Übertragung wird fortgesetzt.

Tipps & Tricks (Troubleshooting)

Problem	Ursache und Lösung
Bluetooth-Verbindung wird nicht hergestellt.	Abstand zwischen Lautsprecher und Quell-Gerät zu groß. Abstand maximal 10 Meter ohne Hindernis.
	Hindernis zwischen Lautsprecher und Quell-Gerät. Hindernis entfernen bzw. hindernisfreie Verbindung herstellen.
	Bluetooth beim Quell-Gerät nicht aktiviert. Bluetooth aktivieren.
	Lautsprecher und Quell-Gerät nicht gekoppelt. Die beiden Geräte wie unter "Das erste Mal mit einem Quell-Gerät verbinden (Geräte koppeln):" beschrieben koppeln. Ggf. bei Code-Abfrage 0000 beim Quell-Gerät eingeben.
	Akku-Spannung des Lautsprechers zu schwach. Laden!

Quell-Gerät lässt sich bei Bluetooth-Verbindung nicht über den Lautsprecher bedienen.	Abstand zwischen Lautsprecher und Quell-Gerät zu groß. Abstand maximal 10 Meter ohne Hindernis.
	Das Quell-Gerät ist nicht über den Lautsprecher steuerbar. Ggf. wenden Sie sich an den Hersteller des Quellgeräts.

Reinigen

Die Plastikteile mit einem leicht feuchten Tuch reinigen. Die Lautsprecher-Membran nicht berühren. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel. Die restlichen Teile mit einem trockenen, sauberen Staubtuch.

Importeur

COMAG Handels AG
Zillenhardtstr. 41
D - 73037 Göppingen

Telefon: +49 (0)7161 503060
Email: info@comag-ag.de
Internet: www.comag.de

Service: +49 (0)7161 5030633

Garantie/Gewährleistung
Die Gewährleistung für dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs. Änderungen am Gerät führen zum Erlöschen der Garantie und Gewährleistung des Herstellers.
Einschränkung: Der Akku ist ein Verbrauchsgut.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Bestimmungen, Normen und Richtlinien zum Zeitpunkt des Erwerbs.
Die vollständige CE Konformitätserklärung finden Sie unter www.comag.de..